

فعالية استخدام ألعاب (Talking Stick) لترقية مهارة الكلام في تعليم اللغة العربية  
على الطلاب في الفصل السابع بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية باجوا –  
فاسيريان – لومجانج

بحث علمي

الباحث:

خير الافندى

٠٢٢١٢٠١٤د



شعبة تعليم اللغة العربية بقسم اللغة كلية التربية  
جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية  
سورابايا  
٢٠١٧

## LEMBAR PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini adalah:

Nama : **Khoirul Efendi**  
Tempat/ Tgl. Lahir : Lumajang, 23 Oktober 1992  
Alamat Rumah : Desa Bago RT/RW : 002/004 Pasirian Lumajang  
Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan  
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab  
NIM : D02212014  
Semester : IX

Dengan ini menyatakan sebenar-benarnya bahwa skripsi yang berjudul:

فعالية ألعاب العصا المتكلم لترقية مهارة الكلام لطلاب في الفصل السابع بمدرسة  
المتوسطة الاسلامية مفتاح العلوم باجو - فاسيريان - لومجانج

Adalah asli dan bukan hasil plagiat, baik sebagian maupun seluruhnya. Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenar-benarnya. Apabila pernyataan ini tidak sesuai dengan fakta yang ada, maka saya bersedia diminta pertanggung jawaban sebagai mana undang-undang yang berlaku.

Surabaya, 13 February 2017

PembuatPernyataan,



Khoirul Efendi  
D02212014



## توصية المشرف

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

بعد الإطلاع وملاحظة ما يلزم تصحيحه في هذه الرسالة بعنوان "فعالية استخدام ألعاب العصا المتكلم لترقية مهارة الكلام لطلاب في الفصل السابع بمدرسة الإسلامية الحكومية مفتاح العلوم باجو - فاسيريان - لوبجانج" التي تقدمها الطالب :

الاسم : خير الافندي

رقم التسجيل : ٠٢٢١٢٠١٤٥

الشعبة : تعليم اللغة العربية

القسم : تعليم اللغة

فنقدمها إلي سيادتكم مع الأمل الكبير في أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن هذه الرسالة مستوفية الشروط كبحت جامعي للحصول علي الشهادة الجامعية الأولى في شعبة تعليم اللغة العربية وأن تقوموا بمناقشتها في الوقت المناسب. هذا, وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

سورابايا، ٢٨ ينواري ٢٠١٦

المشرف  
-

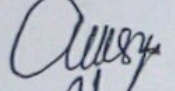
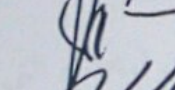
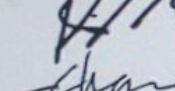
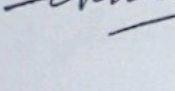
الدكتور الحاج محمد يونس أبو بكر الماجستير

الرقم التوظيف : ١٩٦٥٠٣١٥١٩٩٨٠٣١٠٠١



## التصديق

لقد أجرت كلية التربية مناقشة هذه الرسالة الجامعية أمام مجلس المناقشة في يوم الثلاثاء، ٧ فبراير ٢٠١٧ م وقرر بأن صاحباتها ناجحة فيها لنيل الشهادة الجامعية الأولى (S.Pd) في تعليم اللغة العربية.  
أعضاء لجنة المناقشة :

- (  ) : عين شريفة الماجستير  
(  ) : الدكتور جنيدي الماجستير  
(  ) : الدكتور الحاج محمد يونس أبو بكر الماجستير  
(  ) : مفلحة الماجستير

سورابايا، ٩ فبراير ٢٠١٧

واقف على هذا القرار

عميد كلية التربية والتعليم لجامعة سونان أمبيل الإسلامية

الحكومية  
  
(البروفيسور الدكتور الحاج علي مظفر الماجستير)

رقم التوظيف : ٣١٠٠٣.٣١٩٨٩٠٣١١٦١٩٦٣



KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA  
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300  
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai civitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Khoirul Efendi  
NIM : D02212014  
Fakultas/Jurusan : FTK/PBA  
E-mail address : khoirulefendicr23@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

tipsi     Tesis     Desertasi     Lain-lain (.....)

Yang berjudul :

فعالية استخدام ألعاب " لترقية مهارة الكلام في تعليم اللغة العربية على الطلاب في الفصل  
السابع بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية باجو-فاسيريان - لومجانج

Beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 24 Februari 2017

Penulis

(Khoirul Efendi)

## التجريد

خير الافندى D:٢٢١٢٠١٤، فعالية العاب العصا المتكلم لترقية مهارة الكلام لطلاب في  
الفصل السابع بمدرسة المتوسطة الاسلامية مفتاح العلوم باجو - فاسيريان - لومجانج.

المشرف : الأستاذ الدكتور الحاج محمد يونس أبو بكر الماجستير  
الكلمة الرئيسية:العصا المتكلم، مهارة الكلام

الكلام إحدى المهارة من المهارات التي لا بد أن يملكها التلاميذ في تعليم اللغة  
العربية، ونعرف أن مهارة الكلام أهم مهارة في تعليم اللغة لأن الكلام أول عنصر في  
التعليم اللغة.

وفي بحثها يريد الباحث أن يعرف فعالية استخدام العصا المتكلم لترقية مهارة  
الكلام في تعليم اللغة العربية. وطريقة البحث التي استخدمها الباحث هو الطريقة الكمية  
بقضايا البحث (١)- كيف كفاءة مهارة الكلام لطلاب الفصل السابع بمدرسة المتوسطة  
الاسلامية مفتاح العلوم باجو-فاسيريان, (٢)- كيف استخدام العاب العصا المتكلم  
لطلاب الفصل السابع في تعليم اللغة العربية بمدرسة المتوسطة الاسلامية مفتاح العلوم  
باجو-فاسيريان, (٣)- كيف فعالية استخدام العاب العصا المتكلم لترقية مهارة الكلام في  
تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل السابع بمدرسة المتوسطة الاسلامية مفتاح العلوم  
باجو-فاسيريان. والمجتمع البحث هو جميع الطلاب فصل السابع (٥١ طالبا) بمدرسة  
المتوسطة الاسلامية مفتاح العلوم باجو-فاسيريان بعد دعينة البحث ٢٥ طالبا. وأما بنود  
البحث في هذا البحث منها : (١)- الملاحظة, (٢)- المقابلة, (٣)- الوثائق, (٤)- الاستبيان,  
(٥)- الاختبار.

تدل نتائج البحث بأن استخدام العصا المتكلم فعال بنظر إلى التحليل الذي

تقامته الباحث باستخدام الرمز Ttest ويستنتج أن نتيجة T Hitung (١١,٢٢٥) أكبر من T



Tabel (0,0639) وهذا يدل على مردود الفرضية السلبية. وأمانتيحة . . . . (Sig (2-Tailed) وهو أصغر من 0,05. والتفسير منه أن الفرضية السلبية مردودة والفرضية الإيجابية مقبولة. لذلك استخدام العصا المتكلم له علاقة قوية وبسيطة لترقية مهارة الكلام في تعليم اللغة العربية لطلاب الفصل السابع بمدرسة المتوسطة الاسلامية مفتاح العلوم باجوا-فاسيريان.

digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id digilib.uinsby.ac.id









































































































التجاري المتعدد الأطراف. وقد القى مفتاح العلوم العديد من الخريجين الذين فعلوا خدمة في المجتمع.

جنباً إلى جنب مع تطوير التعليم، أنشأت مؤسسة النظام التجاري المتعدد الأطراف على شكل NU-المؤسسات التعليمية معارف. مفتاح العلوم في عام ١٩٩٣ مع تأسيس ميثاق عدد رقم: D / وم / طن متري / ١٩٩٨/٢٠٩ مع وضع المسجل مع المدارس الدينية الاحصائيات عدد ٢١ ٢١ ٣٥ ٠٨ ٣٤ ٠٤١ في حين أن الوضع الحالي للمعتمدة ب مع اسم العمل والضمان الاجتماعي. مفتاح العلوم باجو

إسم المدرسة : المدرسة المتوسطة مفتاح العلوم باجو

NSM : ١٢١٢٣٥٠٨٠٠٣٠

المقاطعة : جاوى الشرقية

وصاية على العرش : لومجانج

العنوان : الشارع لاوت بامبانج باجو فاسيريان لومجانج

المنطقة : الريفي

وضعة المدرسة : الخاصة

الإعتماد : B

أنشطة التعليم والتعلم : الصباح

البناء المدرسة : الخاصة

المنظم المدرسة : المؤسسات التعليمية معارف نخضة العلماء (NU)

العنوان النظم : البناء NU الشارع موسى الرقم ٩ التلغوني (٠٣٣٤)

٦٧٣٧٢ لومجانج ١٩٩٩ PO.BOX ٨٨٣٥٦٥



















كفاءة الطلاب في مهارة الكلام غير كامل خصوصا في محادثة، ليس المدرس قادرا على استخدام الطريقة الصحيحة ولكن أكثر من الطلاب متخرج المدرسة الابتدائية الحكومية. ولذلك فإنهم يعتبرون أن اللغة العربية صعبة جدا فضلا في القدرة على كلام اللغة العربية. بمرور الوقت هم يقدرون على الكلام، على الرغم أنهم لا يزالون هناك العديد من الأخطاء.

ج- فعالية طريقة العصا المتكلم لترقية مهارة الكلام لطلاب في الفصل التاسع بمدرسة المتوسطة الإسلامية مفتاح العلوم باجو - فاسيريان - لومجانج.

لمعرفة فعالية العصا المتكلم لترقية مهارة الكلام لطلاب في الفصل التاسع بمدرسة المتوسطة الإسلامية مفتاح العلوم باجو - فاسيريان - لومجانج. يأخذ الباحث الطرائق المتنوعة وهي : الملاحظة (Observasi) والمقابلة (Wawancara) والوثائق (Dokumentasi) والإستبيانات (Angket) والإختبار (Tes). وعرض الباحث البيانات أو المعلومات التي حصل عليها كما يلي :

١- الملاحظة

بعد عملية التجربة يتناول الباحث البيانات عن فعالية طريقة العصا المتكلم بمشاهدة أحوال التلاميذ في الفصل التجريبي، وعرف الباحث أن وجود الفرق بين مفهوم التلاميذ بعد أن تستخدم طريقة العصا المتكلم وقبلها. و بالإضافة الى ذلك، كان مهارة الكلام التلاميذ في الفصل التجريبي أجيد من الفصل الضبطي.

٢- المقابلة

في هذا المنهج تناول الباحث الشريح من أستاذ اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية مفتاح العلوم باجو - فاسيريان - لومجانج عن فعالية طريقة العصا























٧	ارنى كوستينا	٨
٨	فطريا اندريانى	٩
٨	امام غزلى	١٠
٩	مُحَمَّد شيف البحرى	١١
٨	مُحَمَّد رافعى	١٢
٩	مُحَمَّد حقيقى	١٣
٨	مُحَمَّد زاكى ولدات	١٤
٩	مُحَمَّد يتيم	١٥
٨	نوبا كارسما	١٦
٨	فوتر صافيا	١٧
٧	راضتيا ادى سافوترا	١٨
٨	روضه الجنة	١٩
٨	شيف الدين زهرى	٢٠
٨	ستى معرفة الخيرية	٢١
٧	ستى مشرفة	٢٢
٨	ستى زينب	٢٣
٨	كارسما افريليا	٢٤
٧	ادريس ولدان حبيبي	٢٥
١٩٩		المجموعة
٧.٩٦		المتوسطة











٩	مُحَمَّد يَتِيم	١٥
٨	نُوفَا كَارِسْمَا	١٦
٨	فُوتَر صَافِيَا	١٧
٧	رَاضِيَا اِدَى سَافُوتَرَا	١٨
٨	رُوضَةُ الْجَنَّةِ	١٩
٨	شَيْفُ الدِّينِ زَهْرِي	٢٠
٨	سُتَى مَعْرِفَةُ الْخَيْرِيَّةِ	٢١
٧	سُتَى مَشْرَفَةُ	٢٢
٨	سُتَى زَيْنَبُ	٢٣
٨	كَارِسْمَا اَفْرِيلِيَا	٢٤
٧	اَدْرِيسُ وِلْدَانُ حَبِيبِي	٢٥
١٩٩	الْمَجْمُوعَةُ	
٧.٩٦	الْمَتَوَسُّطَةُ	

$$M_x = \frac{\sum x}{N_x}$$

$M_x$

القيمة التي حصل عليها الفرقة التجريبية هي وبناء على هذه القيمة أكثر من الكافي. أما القيمة التي حصل عليها الفرقة الضبطية كما يلي :

اللوحة ١٩

عن نتائج التلاميذ للفرقة الضبطية

بدون استخدام طريقة العصا المتكلم (متغير Y) في الاختبار النهائي

النتيجة	الاسم	الرقم
٦	عبد العزيز	١
٦	عبد المنير	٢
٦	عبد الرشيد	٣
٧	أحمدا شهر الله	٤
٧	أمنة زهرائي	٥
٦	بوعا أماليا	٦
٦	دوني كوسوما	٧
٦	ارني كوستينا	٨
٦	فطريا اندرياني	٩
٦	امام غزلى	١٠
٦	مُحَمَّد شيف البحرى	١١
٦	مُحَمَّد رافعى	١٢
٦	مُحَمَّد حقيقي	١٣
٦	مُحَمَّد زاكي ولدات	١٤
٧	مُحَمَّد يتيم	١٥
٧	نوبا كارما	١٦
٦	فوتر صافيا	١٧



























